

Original(ENGLISH) transcript from <https://plus.google.com/+JoJoStratton/posts/DiVgSs39iez>

Original video link <https://www.youtube.com/watch?v=k4PDwEFe3Sw>  
リンツでのキャリー・キャンベルの動画より

0:06 - Carrie Campbell from Osiris (Prime) Universe - But this is no smiling matter. There is a dangerous threat coming through the XM. There's a signal that threatens all of humanity.  
0:06 - オシリス(プライム)ユニバースより来たるキャリー・キャンベル「でもこの問題は笑っていられる話じゃないの。XMを通じて極めて危険な脅威が迫っている。全人類への脅威となるシグナルが存在する」

0:17: Carrie Campbell I only need, your help. Now your work today, the research we'll be doing in the field, the missions will all contribute to stopping the signal.  
0:17 - キャリー・キャンベル「必要なのは皆さんの手助けです。本日、正に今、皆さんに行おうとしている現地での調査、その任務それぞれがそのシグナルを止めることに結びつくはずです」

0:28 Carrie on phone with Oliver Lynton-Wolfe - Oliver, yeah I know you don't take glyphs seriously, I get it. You know very well you're starting a fire. And in the future you want to be the hero that every panicked person comes to asking for rescue or you know what? If you burn down the whole world, no one's going to be left to worship you.

0:28 - 電話でオリバー・リントン＝ウルフと話すキャリー「オリバー、ええ、あなたがグリフに真剣に向き合っていないことは分かってる。(でも)あなた自身が火を熾してしまったことも良く理解しているでしょう。やがて来たるべき未来で、あなたは混乱する人々が助けを求めるヒーローになりたいのではなかったの。もしあなたが世界を焼き尽くしてしまったら、あなたを崇める者は誰もいなくなってしまうわ」

1:07 Carrie - In Linz, this primary site was captured by, the Resistance.  
1:07 キャリー曰く「リンツ、このプライマリー・サイトを収めたのは—レジスタンス」